|  |  |
| --- | --- |
| **П Ъ Л Н О М О Щ Н О**    Долуподписаният/та …….…… *(трите имена на упълномощителя)*, ЕГН/ЛН/ЛНЧ/дата на раждане …….……, с лична карта / документ за самоличност №…….……, издадена на …….…… от …….…… *(издаващ орган)*,  УПЪЛНОМОЩАВАМ  …….…… *(трите имена на пълномощника)*, ЕГН/ЛН/ЛНЧ/дата на раждане …….……, с лична карта/ документ за самоличност № …….……, издадена на …….…… от …….…… *(издаващ орган)*,  Да ме представлява пред „Банка ДСК” АД, като от мое име и за моя сметка, извършва следните действия:   1. Сключва договори за откриване на банкови сметки (в лева и чуждестранна валута), договаря изменения към вече сключени договори, като подписва допълнителни споразумения към тях и ги прекратява; 2. Сключва договори за депозит, като самостоятелно определя и договаря вида, характера и условията по депозитните продукти, включително внася и довнася суми по тях, подписва допълнителни споразумения към такива договори и ги прекратява; 3. Получава документи и кореспонденция от мое име, заявява и получава извлечения от банкови сметки, референции, удостоверения, служебни бележки и други документи, вкл. такива, съдържащи банкова тайна; 4. Сключва договори за издаване и обслужване на дебитни карти и допълнителни споразумения към такива договори; 5. Сключва договори за достъп до електронните канали/платформи на Банката, подписва допълнителни споразумения към тях, като заявява за мен права за нареждане на платежни операции от всички мои настоящи и бъдещи сметки към трети лица чрез използване на което и да е от възможните средства за идентификация и подписване, както и да прекратява такива договори; 6. Заяви следния мой мобилен телефонен номер: ……………. за получаване на кратки текстови съобщения с кодове за установяване на идентичността; за инсталиране или активиране на средства за сигурност и подписване; на кодове и пароли за потвърждаване на операции и получаване на информация чрез електронно банкиране и банкови карти; 7. Заяви следния електронен адрес: ………………….. за създаване на потребителските ми идентификатори за достъп до електронно банкиране.   Във връзка с дадените по-горе права, упълномощеното лице има правото да извършва всякакви други необходими правни и фактически действия, неупоменати изрично по-горе, в това число и да прави всякакви волеизявления и да декларира обстоятелства; да изготвя, подписва, депозира и получава от мое име всякакви документи, включително и Информация за защита на личните данни, данъчно-осигурителна информация, въпросници и декларации по Закона за мерките срещу изпирането на пари, съгласия за директен дебит, с всички произтичащи правни и фактически последици.  Настоящото пълномощно не се ограничава със срок.  Пълномощното следва да се тълкува разширително в полза на упълномощеното лице във връзка с предоставените му по-горе права.  Настоящото пълномощно се изготви и подписа на български и английски език. В случай на противоречие между българския и английския текст, българският ще се ползва с предимство. | **P O W E R O F A T T O R N E Y**  The undersigned, …….…… *(full name of the authorizer)*, personal No/ date of birth …….……, with identity card/ document for personal identification № ……………., issued on …….…… by …….…… *(issuing authority)*,  DO HEREBY AUTHORISE  …….…… *(full name of the authorized person)*, personal No/ date of birth …….……, with identity card/ document for personal identification № …….……, issued on ………. by …….…… *(issuing authority),*  To represent me before DSK Bank AD, and to perform on my behalf and at my expense the following actions:   1. To conclude contract for opening bank accounts (in BGN or foreign currency), negotiate amendments to already concluded contracts, sign additional agreements to them and terminate contracts; 2. To conclude deposit contracts, independently determining and negotiating the type nature and terms of the deposit products, including depositing and sub-depositing amounts under them, sign additional agreements to such contracts and terminate them; 3. То receive documents and correspondence on my behalf, to request and receive bank account statements, references, certificates, official notes and other documents, incl. such containing bank secrecy; 4. To conclude contracts for issuing and servicing debit cards and additional agreements to such contracts; 5. To conclude contracts for access to the Bank's electronic channels/platforms, signs additional agreements to them, asserting rights for me to order payment operations from all my current and future accounts to third parties using any of the possible means for identification and signing, as well as to terminate such contracts; 6. To submit the following mobile phone number of mine: ……………. for the purpose of receiving short text messages with authentication codes; installment or activating security and signing tools, codes and passwords for confirming operations and receiving information through electronic banking and bank cards; 7. To submit the following email address: ………………….. for establishment of my e-banking user identifiers for access to electronic banking.   The authorized person has the right to perform any other necessary legal and factual actions not expressly mentioned above, but having relation to these actions, including making any legal statements and declaring circumstances; preparing, signing, submitting and receiving on my behalf any documents, including Information on the protection of personal data, tax and social security information, questionnaires and declarations under the Anti-Money Laundering Measures Act, direct debit consents, all of the above with resulting full legal and factual consequences.  This power of attorney is not time-limited.  This power of attorney should be interpreted expansively in favor of the authorized person in relation to the aforesaid rights conferred to him.  This power of attorney was prepared and signed in Bulgarian and English. In the event of discrepancies of interpretation between the different language texts, the Bulgarian text shall prevail. |
| УПЪЛНОМОЩИТЕЛ: AUTHORIZER:  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | |